

## NÁJEMNÍ SMLOUVA

uzavřená v souladu se zákonem č. 116/1990 Sb., o nájmu a podnájmu nebytových prostor, v platném znění, a dle usnesení Rady MČ Praha 4 č. 3R-44/2011 ze dne 19.1.2011

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Městská část Praha 4

**zastoupená:** Pavlem Caldrem, radním, na základě plné moci ze dne 24.11.2010

**se sídlem:** Tábořská 350, 140 45 Praha 4

**IČ:** 00063584

**DIČ:** CZ00063584

**bank. spojení:**

**č. účtu:**

/dále jen pronajímatel/

a

#### 1.2. Szabolcs Vrboš

**nar.:**

**místem podnikání:**

Praha

**IČ:** 71540253

**bank. spoj.:**

**č. účtu:**

/dále jen nájemce/

### II. Úvodní ustanovení

**2.1.** Nemovitost, ve které se nachází předmět nájmu, přešla dle zákona č. 172/1991 Sb., o přechodu některých věcí z majetku České republiky do vlastnictví obcí, do vlastnictví hl.m. Prahy a na základě § 19 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb. a Statutu byla svěřena do správy městské části Praha 4.

**2.2.** Záměr pronájmu byl zveřejněn na úřední desce od **1.12.2010** do **31.12.2010** pod č. **ZP NP 191/10**.

### III. Předmět nájmu a účel nájmu

**3.1.** Předmětem nájmu je nebytový prostor – kancelář č. 401a o výměře 35,34 m<sup>2</sup> ve 4. nadzemním podlaží objektu č.p. 1683, Na Strži 40, k.ú. Krč specifikovaný ve výpočtovém listu a v situačním plánu, které tvoří nedílnou přílohu č.1 a 2 této smlouvy. Celková výměra předmětu nájmu tedy činí 35,34 m<sup>2</sup>.

**3.2.** Stavebně technický účel užívání předmětu nájmu: kancelář.

**3.3.** Předmět činnosti v provozovně umístěné v předmětu nájmu: poskytování software a poradenství v oblasti hardware a software.

**3.4.** Účel nájmu: kancelář.

3.5. Nájemce je oprávněn k vykonávané činnosti na základě příslušného živnostenského listu vystaveného odborem živnostenským ÚMČ Praha 4 dne 10.10.2005. Nedílnou přílohou č. 3 je kopie živnostenského listu nájemce.

3.6. Smluvní strany se dohodly, že každá změna předmětu podnikání v provozovně umístěné v předmětu nájmu je považována za změnu, která ovlivní podstatným způsobem využití předmětu nájmu a nájemce je povinen oznámit ji předem pronajímateli a vyžádat si jeho předchozí písemný souhlas.

#### IV. Doba nájmu

4.1. Nájem nebytových prostor je sjednán na dobu neurčitou.

4.2. O předání a převzetí předmětu nájmu bude smluvními stranami pořízen písemný protokol, podepsaný zástupci smluvních stran.

#### V. Nájemné a služby

5.1. Pronajímatel touto smlouvou pronajímá nájemci předmět nájmu za dohodnuté smluvní nájemné ve výši **101,- Kč bez DPH/m<sup>2</sup>/měsíc**. U nájemného není uplatňována daň z přidané hodnoty.

Celkové roční nájemné činí	<b>42.828,- Kč.</b>
Měsíční platby nájemného činí	<b>3.569,- Kč.</b>

5.2. Nad rámec sjednaného nájemného je nájemce povinen hradit zálohy na služby s nájmem související. Zálohy nepodléhají dani z přidané hodnoty.

Ke dni uzavření smlouvy byly pronajímatelem stanoveny zálohy v následující výši:

- vodné a stočné	200,- Kč/měsíc
- teplo	800,- Kč/měsíc
- teplá voda	500,- Kč/měsíc
- úklid	200,- Kč/měsíc
- výtah	200,- Kč/měsíc
- společná elektřina	200,- Kč/měsíc
- ostraha (ostatní služby)	400,- Kč/měsíc

Zálohy na služby činí celkem	<b>2.500,- Kč/měsíc</b>
Zálohy na služby činí celkem	<b>30.000,- Kč/ročně.</b>

5.3. Nájemce je povinen hradit sjednané nájemné za pronajatý prostor včetně záloh na služby s nájmem související vždy nejpozději do posledního dne příslušného kalendářního měsíce, za nějž platí, na účet uvedený v čl. 5.4. smlouvy. Pokud doba nájmu nezapočala 1. den kalendářního měsíce, ale v jeho průběhu, nájemce platí nájemné v poměrné výši zaokrouhlené na celé koruny nahoru podle počtu dnů trvání doby nájmu v daném kalendářním měsíci.

5.4. Platby nájemného za pronajatý nebytový prostor včetně záloh na služby s nájmem související je nájemce povinen poukazovat bezhotovostně (nebo složenkou) na účet č.:

variabilní symbol:

Zaplacením se rozumí připsání na účet.

5.5. V případě nesplnění povinnosti platit nájemné nebo služby řádně a včas je smluvními stranami sjednána smluvní pokuta ve výši 0,5% z dlužné částky, kterou pronajímatel uplatní za každý započatý kalendářní den prodlení s kteroukoli platbou dle této smlouvy (zejména jednotlivé platby nájemného a služeb nebo jejich část, doplatek z vyúčtování služeb, doplatek valorizace) s tím, že právo na náhradu škody zůstává nedotčeno. Smluvní pokutu může pronajímatel započítat na nájemcem složenou kauci.

5.6. S ohledem na míru inflace se smluvní strany dohodly, že sjednaná výše nájemného dle čl. 5.1. této smlouvy bude každoročně zvyšována vždy tehdy, pokud tak pronajímatel rozhodne, podle míry inflace za uplynulý rok oficiálně vyhlášené Českým statistickým úřadem. Nový výpočet nájemného bude nájemci písemně oznámen do 31.3. kalendářního roku s účinností od 1.1. kalendářního roku a od tohoto oznámení je nájemce povinen platit toto valorizované nájemné. Valorizaci nájemného (rozdíl mezi dosavadním nájemným zaplaceným od 1.1. kalendářního roku a nájemným zvýšeným podle míry inflace s účinností od 1.1. kalendářního roku) nájemce zaplatí spolu s platbou již valorizovaného nájemného. Takto stanovené (valorizované) nájemné bude výchozí částkou pro výpočet nájemného v následujícím roce.

5.7. V případě navýšení cen služeb či jiných skutečností rozhodných pro jejich výši či výši záloh (např. vysoký nedoplatek za předcházející zúčtovací období) budou navýšeny i uvedené zálohové platby služeb písemným oznámením zasláným nájemci. Vyúčtování zálohových plateb za služby dle skutečných nákladů na ně vynaložených bude provedeno pronajímatelem vždy jednou ročně, nejpozději do 31.8. kalendářního roku za období roku předcházejícího. Případný přeplatek či nedoplatek je splatný do 10 dnů ode dne, kdy nájemce převezme vyúčtování.

## **VI. Práva a povinnosti pronajímatele**

6.1. Pronajímatel se zdrží všech činností, které by bránily nájemci řádně užívat pronajaté prostory v souladu s předmětem smlouvy.

6.2. Pronajímatel je oprávněn zasahovat do pronajatých prostor, pokud to bude nutné k provedení prací při rekonstrukci, opravách nebo údržbě ostatních částí domu a nájemce je povinen tento zásah po nezbytně nutnou dobu strpět, jinak je nájemce povinen zaplatit pronajímateli smluvní pokutu ve výši 100,-Kč za každý, byť jen započatý, den prodlení se splněním této povinnosti. Smluvní pokutu může pronajímatel započítat na nájemcem složenou kauci.

6.3. Pronajímatel je oprávněn podle svého uvážení provádět kontroly dodržování povinností nájemcem. Nájemce je povinen pronajímateli tyto kontroly umožnit a zabezpečit přítomnost svých pověřených pracovníků, jinak je nájemce povinen zaplatit pronajímateli smluvní pokutu ve výši 100,-Kč za každý, byť jen započatý, den prodlení se splněním této povinnosti. Smluvní pokutu může pronajímatel započítat na nájemcem složenou kauci.

6.4. Pronajímatel neodpovídá nájemci za dodávky služeb, které si nájemce zajistí smluvně přímo s jednotlivými dodavateli.

## **VII. Práva a povinnosti nájemce**

7.1. Nájemce se seznámil se stavem pronajímaných nebytových prostor a v tomto stavu je přebírá, což stvrzuje podpisem této smlouvy. Nájemce je povinen provádět kontroly pronajatých prostor z hlediska požární ochrany a prevence, bezpečnosti práce, jakož i další kontroly vyplývající z právních předpisů.

7.2. Nájemce je oprávněn umístit v pronajatém prostoru své technické vybavení i speciální kusy nábytku při dodržení platných norem a kolaudačního rozhodnutí. Pronajímatel však neručí za případné poškození, odcizení, jakož i jiné škody na věcech v majetku nájemce. Pronajímatel není v tomto smyslu povinen uzavírat jakékoliv pojistné smlouvy.

- 7.3. Nájemce je povinen pronajaté prostory užívat pouze ke smluvenému účelu, a to způsobem obvyklým a povaze místností přiměřených, při dodržování veškerých právních zejména požárních, bezpečnostních a hygienických, včetně společných prostor domu. Odpovědnost za dodržování těchto předpisů nese nájemce.
- 7.4. Nájemce je povinen bez zbytečného odkladu upozornit pronajímatele na potřebu větších oprav a nájemce je povinen umožnit jejich provedení. V případě, že tak neučiní, nese odpovědnost za škodu, která nesplněním této povinnosti vznikla. Pronajímatel je oprávněn posoudit potřebu opravy.
- 7.5. Nájemce je povinen zajistit řádnou ochranu pronajatého prostoru.
- 7.6. Nájemce je povinen udržovat pronajatý prostor po celou dobu nájmu minimálně ve stavu, v jakém mu byl pronajat. Je povinen udržovat prostor vně i uvnitř v pořádku a čistotě. Nájemce je povinen dodržovat v domě klid, dobré mravy a obecně závazné právní předpisy. Nájemce je povinen hradit náklady spojené s obvyklým udržováním předmětu nájmu a v rámci toho zabezpečovat na své náklady drobné opravy a běžnou údržbu předmětu nájmu.
- 7.7. Drobnými opravami a běžnou údržbou předmětu nájmu se rozumí:  
a/ drobné opravy: opravy podlah, podlahových krytin, výměny prahů a lišt, opravy jednotlivých částí oken a dveří a jejich součástí, výměny a opravy elektrických koncových zařízení a rozvodných zařízení zejm. vypínačů, zásuvek, jističů, zvonků, osvětlovacích těles, domácích telefonů, elektrických zámků, zásuvek rozvodů datových sítí, signálů digitálního televizního vysílání, výměny zdrojů světla v osvětlovacích tělesech, opravy a výměny osvětlovacích těles, opravy a výměny uzavíracích ventilů u rozvodu plynu s výjimkou hlavního uzávěru pro nebytový prostor, opravy a výměny uzavíracích armatur na rozvodech vody, opravy a výměny sifonů a lapačů tuku, opravy vodovodních výtoků, zápachových uzávěrek, odsavačů par, digestoří, opravy a výměny misících baterií, sprch, ohříváčů vody, umyvadel, van, výlevek, dřezů, splachovačů, bidetů, infrazářičů, vařičů, opravy kuchyňských linek, vestavěných a přistavěných skříní, opravy kamen na tuhá paliva, plyn a elektřinu, a kotlů etážového topení na pevná, kapalná a plynná paliva včetně opravy a výměny uzavíracích a regulačních armatur a ovládacích termostátů etážového topení.  
Za drobné opravy se považují i výměny drobných součástí těchto shora vyjmenovaných předmětů.  
b/ běžná údržba: zejména pravidelné prohlídky a čištění předmětů shora uvedených, dále pak malování včetně opravy omítek, tapetování a čištění podlah včetně podlahových krytin a obkladů stěn, pravidelné prohlídky a čištění předmětů vnitřního vybavení předmětu nájmu, čištění zanesených odpadů až ke svislým rozvodům a vnitřní nátěry.
- 7.8. Nájemce není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele provádět úpravy pronajatého prostoru.
- 7.9. Nájemce je oprávněn přenechat pronajatý nebytový prostor nebo jeho část do podnájmu třetím osobám jen s předchozím písemným souhlasem pronajímatele.
- 7.10. Nájemce je povinen odstranit na svůj náklad v přiměřené době veškeré škody v pronajatém prostoru způsobené nájemcem, jeho zaměstnanci či osobami, které za ním přicházejí. Nájemce je zároveň povinen zajistit vše potřebné k odvrácení hrozících škod, havárií apod. a ihned vyrozumět správní firmu.
- 7.11. Nájemce je povinen hradit **nájemné a zálohy na služby** za podmínek uvedených v této smlouvě.



## **IX. Zánik nájmu**

### **9.1. Smluvní vztah zaniká:**

a/ dohodou smluvních stran

b/ výpovědí

c/ zánikem předmětu nájmu

d/odstoupením od smlouvy (příčemž nájem nezaniká od počátku)

e/smrtí nájemce, pokud jeho dědici do 30ti dnů od jeho smrti neoznámí pronajímateli, že pokračují v nájmu

**9.2.** Smlouvu mohou smluvní strany písemně vypovědět bez uvedení důvodů s jednoměsíční výpovědní lhůtou, která začíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.

**9.3.** Pro případ, že nájemce nedodrží účel nájmu nebo neplatí řádně nebo včas sjednané nájemné nebo zálohové platby služeb nebo podnají má pronajatý prostor nebo jeho část třetím osobám bez předchozího souhlasu pronajímatele, může pronajímatel tuto smlouvu vypovědět s pětidenní výpovědní lhůtou, která začíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.

**9.4.** Nájemce je povinen vyklidit a protokolárně odevzdat vyklizený pronajatý prostor pronajímateli ke dni skončení nájemního poměru ve stavu, v jakém ho převzal, popř. v jakém byl kolaudován, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení, jinak se sjednává smluvní pokuta ve výši 100,- Kč každý den prodlení až do vyklizení, aniž je dotčeno právo na náhradu škody.

Nájemce souhlasí s tím, že v případě, že ani ve lhůtě 10 dnů od skončení nájemního poměru nepředá pronajímateli vyklizený předmět nájmu, pronajímatel je oprávněn vstoupit do předmětu nájmu a protokolárně ho převzít při respektování ustanovení občanského zákoníku o svépomoci. Tímto není dotčeno právo pronajímatele na úhradu smluvní pokuty, náhradu škody a dalších souvisejících nákladů.

## **X. Závěrečná ustanovení**

**10.1.** Nájemce stvrzuje svým podpisem, že je seznámen s požárně nebezpečnými místy, s obsahem požárních poplachových směrnic, s umístěním hasicích přístrojů a požárními únikovými cestami, jakož i ohlašovacími požáry.

**10.2.** Reklama mimo výkladní skříně se sjednává samostatně. Po vyjádření správní firmy rozhodne o jejím umístění s přihlédnutím zejména k jejímu umístění, velikosti atd. OŽPAD a OST ÚMČ Praha 4.

**10.3.** Písemnosti mezi stranami této smlouvy, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností upravených touto smlouvou (zejména výpověď) se doručují do vlastních rukou. Povinnost smluvní strany doručit písemnost do vlastních rukou druhé smluvní straně je splněna při doručování poštou, jakmile pošta písemnost adresátovi do vlastních rukou doručí. Účinky doručení nastanou i tehdy, jestliže pošta písemnost smluvní straně vrátí jako nedoručitelnou a adresát svým jednáním doručení zmařil, nebo přijetí písemností odmítl.

**10.4.** Obsah této smlouvy může být měněn nebo doplňován pouze po dohodě smluvních stran formou písemného dodatku k této smlouvě.

**10.5.** Tato smlouva je sepsána ve 4 stejnopisech, z nichž po podpisu nájemce obdržel 1 výtisk a 3 pronajímatel.

**10.6.** Vztahy, výslovně neupravené touto smlouvou se řídí zákonem. č. 116/1990 Sb., v platném znění, občanským zákoníkem, jakož i ostatními právními předpisy.

**10.7.** Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, jejímu obsahu porozuměly, a že tato smlouva je sepsána určitě, srozumitelně, svobodně, vážně a volně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což smluvní strany stvrzují níže svými podpisy.

**10.8.** Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu.

Podpisy smluvních stran:

V Praze dne 21-02-2011

V Praze dne 15. 2. 2011

Pavel Caldr  
radní  
za pronajímatele

Szabolcs Vrboš  
nájemce

přílohy: 1/ výpočtový list  
2/ situační plánek  
3/ živnostenský list nájemce  
4/ doklad o složení kauce  
5/ plná moc Pavla Caldra ze dne 24.11.2010

21-02-2011

Dne: 04.02.2011

DES Domovní Evidenční Systém

## V Ý P O Č T O V Ý L I S T

Vlastník MČ PRAHA 4 4-MAJETKOVÁ A.S.	IČ vlastníka 00063584
Správce MČ P4 zast. 4-Majetková, a.s.	IČ správce 28477456
Ohradní 1370	DIČ správce CZ28477456
140 00 Praha 4	Banka
Tel.:	Účet č.:

Nebytový prostor č.: 324	Na Strži 1683.00/40
Var.symbol:	Praha 4

Nájemce MGR.SZABOLCS VRBOŠ

Prana  
okres: Praha  
IČ : 71540253

Peněžní ústav:  
Číslo účtu :  
Specif.symbol:  
Telefon :  
Fax :

Směrné číslo (vodné) : 0025

Počet osob : 1

Účel nájmu :	Celková plocha	Cena za m2 za rok	Roční nájemné	Započítat. ÚT	podl. plocha TUV
KANCELÁŘ					
kancelář	35.34	1211.89	42828.19	42.41	35.34
Počet místností 0	Podlaží 4	35.34	42828.19	42.41	35.34

Měsíční nájemné

Nájemné 3569.00

3569.00

Měsíční platby na služby

Vodné a stočné	200.00
Teplo	800.00
Teplá voda	500.00
Úklid	200.00
Výtah	200.00
Společná elektřina	200.00
Ostatní služby 1	400.00

2500.00

Celkem nájemné a služby měsíčně

6069.00

Nájemné je splatné v termínu a způsobem dle ujednání nájemní smlouvy.  
**PŘI PLATBĚ NA ÚČET VŽDY UVÁDĚJTE VARIABILNÍ SYMBOL NEBYTOVÉHO PROSTORU!**  
 V případě pozdní platby bude účtován úrok z prodlení dle nájemní smlouvy.

Seznam bydlících osob

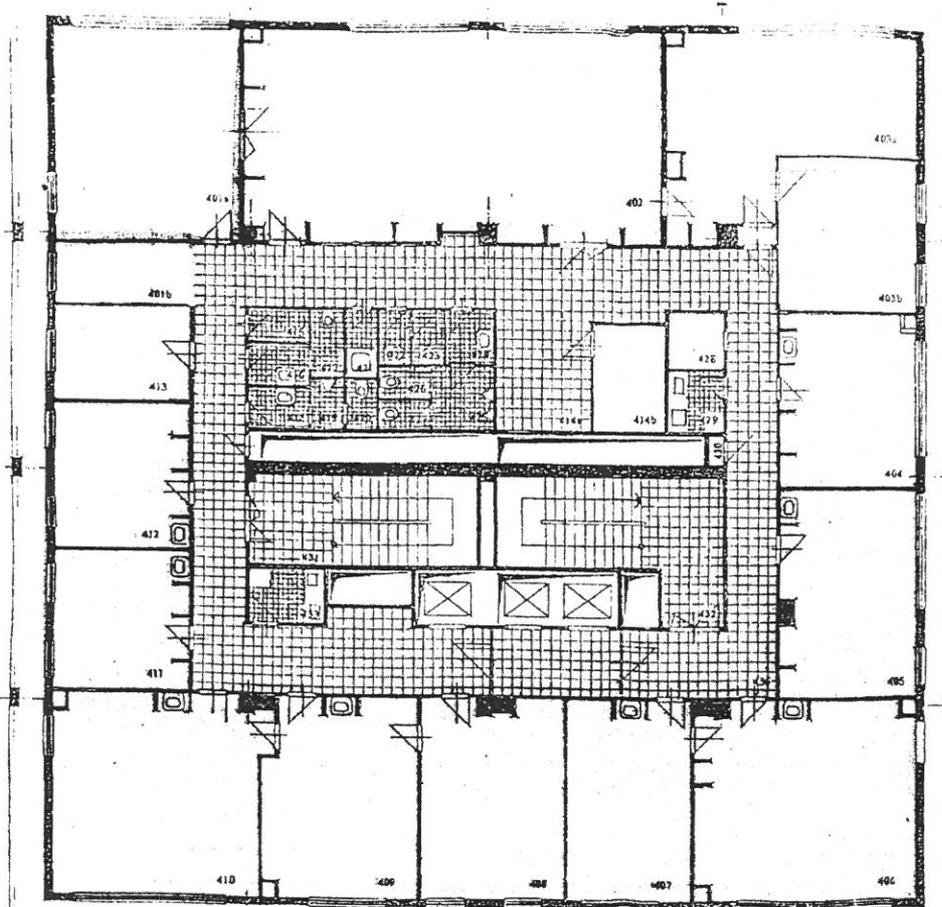
Příjmení	Jméno	Dat. naroz.	Text	Přihlášen	Odhlášen
MGR.SZABOLCS	VRBOŠ		Uživatel	. .	. .

v PRAZE dne 15.2.2011

.....  
 .....  
 Správce

.....  
 Nájemce

.....  
 Pronajímatel



číslo	určení místnosti	rozloha
401a	sklad	25,34
401b	sklad	7,16
402	sklad	14,74
403	sklad	28,26
404	sklad	15,01
405	sklad	22,74
406	sklad	21,74
407	sklad	49,88
408	sklad	25,25
409	sklad	22,74
410	sklad	25,34
411	sklad	46,85
412	sklad	14,06
413	sklad	14,06
414	sklad	13,56
414a	sklad	15,56
414b	sklad	7,04
415	sklad	1,62
416	sklad	2,30
417	WC	1,76
418	sklad	2,26
419	sklad	1,44
420	WC	1,21
421	sklad	1,41
422	sklad	1,46
423	WC	1,46
424	sklad	2,18
425	sklad	3,24
426	WC	1,21
427	WC	1,21
428	WC	1,21
429	sklad	3,33
430	sklad	3,41
431	sklad	1,18
432	sklad	2,26
433	sklad	5,74
434	sklad	6,84

PODLAŽÍ ..... 4. N.P.  
MĚRÍTKO 1:100

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 4  
OBJEKT NA STRŽI

Ing. arch. František Kratochvíl - autor 1962  
Ing. arch. Zdeněk Šedivý  
Ing. arch. Vladimír Šedivý  
Ing. arch. Vladimír Šedivý

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 4  
Úřad městské části, odbor živnostenský  
140 45 PRAHA 4, Táborská 350

Č.j.:  
Ev.č.:

# Živnostenský list

dle § 47 odst. 1 a 2 zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, na základě ohlášení ze dne 03.10.2005

Jméno a příjmení: **Mgr. Szabolcs Vrboš**

Bydliště:

Pobyt:

**Praha**

Datum narození:

Identifikační číslo: **71540253**

Místo podnikání:

**Praha**

Předmět podnikání: **Poskytování software a poradenství v oblasti hardware a software**

Živnostenský list se vydává na dobu neurčitou.

Den vzniku živnostenského oprávnění: 03.10.2005

V Praze dne 10.10.2005

Ing. Pavla Melšová  
řoucí odboru živnostenského  
Jana Parčová v.z.

## Zobrazení historie transakcí na účtu

Číslo účtu

Zobrazeno podle  
zadaných kritérií od

08/02/2011

do

15/02/2011

Počáteční stav

Konečný stav

Kliknutím na položku platby získáte její detaily.

Bankovní spojení	Valuta zaúčt.	Var.symb.2	Částka CZK
Položka	Dat.zprac.	Ref. číslo	Storno
Název produktu	Konst.symb.	Spec.symb.	-
Zpráva pro příjemce			

-18 207.00

Formát transakční  
historie

- CSV (data oddělena středníkem)
- CSV (data oddělena čárkou)

# PLNÁ MOC

Ing. Pavel Horálek, starosta městské části Praha 4, se sídlem Praha 4, Tábořská 350

tímto zmocňuje

Pavla Caldra, radního městské části Praha 4

k podepisování veškerých právních úkonů v oblasti hospodaření s bytovými domy, v oblasti privatizace bytového fondu včetně zastavěných a souvisejících pozemků a v oblasti hospodaření s nebytovými objekty, zejména nájemních smluv, dohod o ukončení nájmu, výpovědí, smluv o stavebních úpravách nemovitostí, smluv o smlouvě budoucí, kupních smluv a návrhů na vklad, smluv o směně nemovitostí, prohlášení vlastníka, dohod o zániku předkupního práva, potvrzení zástavního věřitele, čestného prohlášení (dle Statutu hl.m.Prahy § 18), smluv o výpůjčce, o zřízení věcného břemene, tedy právních úkonů týkajících se bytů, bytových domů, nebytových prostor, nebytových objektů, bytových a nebytových jednotek a pozemků městské části Praha 4, v souladu s usnesením Rady městské části Praha 4 č. 2NR-21/2010 ze dne 24.11.2010.

V Praze dne 24.11.2010

Ing. Pavel Horálek

starosta městské části Praha 4

Přijímám zmocnění.....